



# Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Distr.: General  
14 December 2022  
Russian  
Original: English

## Генеральная конференция

Двадцатая сессия

Вена, 27 ноября — 1 декабря 2023 года

### Доклад Совета по промышленному развитию о работе его пятидесятой сессии

(21–23 ноября 2022 года)

## Содержание

	<i>Стр.</i>
Введение . . . . .	3
I. Организационные и процедурные вопросы . . . . .	3
II. Ежегодный доклад Генерального директора за 2021 год (пункт 3) . . . . .	6
A. Управление, ориентированное на результат: последняя информация о ходе выполнения мер, предусмотренных рамками среднесрочной программы на 2022–2025 годы (пункт 3, подпункт (a)) . . . . .	6
III. Доклад Комитета по программным и бюджетным вопросам (пункт 4, подпункты (a)–(f)) . . . . .	6
A. Доклад Внешнего ревизора за 2021 год (пункт 4, подпункт (a)) . . . . .	6
B. Финансовое положение ЮНИДО, включая неиспользованные остатки ассигнований (пункт 4, подпункт (b)) . . . . .	6
C. Доклад неофициальной рабочей группы по вопросам, связанным с Комитетом по программным и бюджетным вопросам (пункт 4, подпункт (c)) . . . . .	7
D. Мобилизация финансовых ресурсов (пункт 4, подпункт (d)) . . . . .	7
E. Общее управление рисками (пункт 4, подпункт (e)) . . . . .	7
F. Обновленные инвестиционные предложения на среднесрочную перспективу (пункт 4, подпункт (f)) . . . . .	7
IV. ЮНИДО и Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (пункт 5) . . . . .	7

\* Переиздано по техническим причинам 7 августа 2023 года.



V.	Реформирование системы развития Организации Объединенных Наций (пункт 6)	8
VI.	Деятельность Объединенной инспекционной группы (пункт 14)	8
VII.	Независимый консультативный комитет ЮНИДО по надзору (пункт 15)	8
VIII.	Деятельность по оценке и внутреннему надзору (пункт 16)	8
IX.	Вопросы персонала (пункт 17)	8
X.	Третье Десятилетие промышленного развития Африки (ДПРА III) (пункт 7)	9
XI.	Климатически нейтральная промышленность и экономика замкнутого цикла (пункт 8)	9
	A. Деятельность ЮНИДО, связанная с экономикой замкнутого цикла (пункт 8, подпункт (a))	9
	B. Стратегия ЮНИДО по реагированию на изменение климата (пункт 8, подпункт (b))	9
XII.	Деятельность ЮНИДО, связанная с цифровыми преобразованиями и инновациями (пункт 9)	9
XIII.	Деятельность ЮНИДО, связанная со структурными преобразованиями и секторальным опытом (пункт 10)	9
XIV.	Меры реагирования ЮНИДО на пандемию COVID-19 (пункт 11)	10
XV.	Всеохватывающее и устойчивое промышленное развитие в странах со средним уровнем дохода (пункт 12)	10
XVI.	Оперативная стратегия ЮНИДО для НРС и план ее реализации на 2022–2031 годы (пункт 13)	10
XVII.	Вопросы, касающиеся межправительственных, неправительственных, правительственных и других организаций (пункт 18)	10
XVIII.	Предварительная повестка дня и сроки проведения пятьдесят первой сессии (пункт 19)	11
XIX.	Утверждение доклада (пункт 20) и закрытие пятидесятой сессии	11
Приложения		
I.	Решения, принятые Советом на его пятидесятой сессии	12
II.	Документы, представленные Совету на пятидесятой сессии	19

## Введение

1. Доклад Совета по промышленному развитию о работе его пятидесятой сессии представляется Генеральной конференции в соответствии с подпунктом (с) пункта 4 статьи 9 Устава. В соответствии с пунктом (е) решения IDB.46/Dec.3 Совета Секретариат продолжает практику использования цифровых записей вместо кратких отчетов о заседаниях Совета по промышленному развитию и Генеральной конференции. Цифровые записи доступны через систему Экстранет ЮНИДО.

## I. Организационные и процедурные вопросы

2. Пятидесятая сессия Совета прошла в Центральных учреждениях ЮНИДО в Венском международном центре 21–23 ноября 2022 года (семь пленарных заседаний). Сессия проходила в смешанном формате, допускавшем возможность как личного присутствия в зале, так и виртуального участия в заседаниях с помощью платформы для проведения конференций Interprefy.

### Участники

3. На сессии были представлены следующие 48 из 52 членов Совета<sup>1</sup>: Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Бангладеш, Бразилия, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гана, Германия, Египет, Индия, Индонезия, Испания, Италия, Кения, Кипр, Китай, Коста-Рика, Кувейт, Кыргызстан, Люксембург, Мали, Мальта, Марокко, Мексика, Монголия, Намибия, Нидерланды, Норвегия, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Республика Корея, Российская Федерация, Сенегал, Словения, Судан, Таиланд, Тунис, Турция, Уругвай, Финляндия, Швейцария, Швеция, Южная Африка и Япония.

4. В работе сессии приняли участие также следующие 46 государств — членов ЮНИДО: Азербайджан, Албания, Армения, Афганистан, Барбадос, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Буркина-Фасо, Вьетнам, Гватемала, Гондурас, Доминиканская Республика, Зимбабве, Израиль, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Казахстан, Катар, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д’Ивуар, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Ливия, Малайзия, Мьянма, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Оман, Республика Молдова, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сирийская Арабская Республика, Того, Украина, Филиппины, Хорватия, Чад, Черногория, Чили, Шри-Ланка, Эквадор и Государство Палестина

5. В качестве наблюдателей присутствовали Святой Престол и Суверенный военный Мальтийский орден.

6. Были представлены следующие органы Организации Объединенных Наций: Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК).

<sup>1</sup> Согласно пункту 1 статьи 9 Устава ЮНИДО, Совет состоит из 53 членов Организации, избираемых Конференцией. Одно место из Списка С остается вакантным. На текущий момент в Совет входят 52 члена.

7. Были представлены следующие специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и связанные с ней организации: Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ), Международный фонд сельскохозяйственного развития (МФСР) и Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО).

8. Были представлены следующие другие межправительственные организации: Андское сообщество (АС), Арабская организация по промышленному развитию, стандартизации и горному делу (АИДСМО), Афро-азиатская консультативно-правовая организация (ААЛКО), Европейский союз (ЕС), Институт исламских стран по стандартам и метрологии (ИИССМ), Международная организация по выращиванию бамбука и ротанга (МСВБР), Международный центр генной инженерии и биотехнологии (МЦГИБ), Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) и Совет сотрудничества стран Залива (ССЗ).

9. Были представлены следующие неправительственные организации: Всемирная федерация инженерных организаций (ВФИО), Всемирный союз малых и средних предприятий (ВСМСП), Европейский союз по общественным связям (ЕСОС), Международная ассоциация студенческих обменов в целях приобретения технического опыта (ИАЕСТЕ), Международная торговая палата Китая (МТПК), Международная федерация по автоматическому управлению (ИФАК), Международная электротехническая комиссия (МЭК), Международный совет женщин (МСЖ) и Международная федерация по автоматическому управлению (ИФАК).

### **Открытие сессии**

10. Пятидесятую сессию Совета объявила открытой Председатель сорок девятой сессии Е. П. г-жа Доминика Кройс (Польша).

### **Должностные лица сессии**

11. В соответствии с правилом 23 правил процедуры Совет избрал путем аккламации Е. П. г-на Алехандро Эдмундо Солано Ортиса (Коста-Рика) Председателем, Е. П. г-жу Мэри Мугванджу (Кения), Е. П. г-на Андреаса Рафаэля Негели (Швейцария) и г-на Гьянвира Сингха (Индия) заместителями Председателя и г-на Хенрика Чубека (Польша) Докладчиком.

### **Повестка дня сессии**

12. Совет утвердил нижеприведенную повестку дня и график работы, рассмотренные Бюро расширенного состава 14 ноября 2022 года:

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня
3. Ежегодный доклад Генерального директора за 2021 год:
  - a) Управление, ориентированное на результат: последняя информация о ходе выполнения мер, предусмотренных рамками среднесрочной программы на 2022–2025 годы
4. Доклад Комитета по программным и бюджетным вопросам:
  - a) Доклад Внешнего ревизора за 2021 год;
  - b) Финансовое положение ЮНИДО, включая неиспользованные остатки ассигнований;
  - c) Доклад неофициальной рабочей группы по вопросам, связанным с Комитетом по программным и бюджетным вопросам;

- d) Мобилизация финансовых ресурсов;
  - e) Общее управление рисками;
  - f) Обновленные инвестиционные предложения на среднесрочную перспективу
5. ЮНИДО и Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года
  6. Реформирование системы развития Организации Объединенных Наций
  7. Третье Десятилетие промышленного развития Африки (ДПРА III)
  8. Климатически нейтральная промышленность и экономика замкнутого цикла:
    - a) Деятельность ЮНИДО, связанная с экономикой замкнутого цикла;
    - b) Стратегия ЮНИДО по реагированию на изменение климата
  9. Деятельность ЮНИДО, связанная с цифровыми преобразованиями и инновациями
  10. Деятельность ЮНИДО, связанная со структурными преобразованиями и секторальным опытом
  11. Меры реагирования ЮНИДО на пандемию COVID-19
  12. Всеохватывающее и устойчивое промышленное развитие в странах со средним уровнем дохода
  13. Оперативная стратегия ЮНИДО для НРС и план ее реализации на 2022–2031 годы
  14. Деятельность Объединенной инспекционной группы
  15. Независимый консультативный комитет ЮНИДО по надзору
  16. Деятельность по оценке и внутреннему надзору
  17. Вопросы персонала
  18. Вопросы, касающиеся межправительственных, неправительственных, правительственных и других организаций
  19. Предварительная повестка дня и сроки проведения пятьдесят первой сессии
  20. Утверждение доклада.
13. Совет принял предложение Председателя об оптимизации использования имеющихся ресурсов конференционного обслуживания (см. приложение I, решение IDB.50/Dec.1) за счет отмены требования об уведомлении о приостановлении действия правил за 24 часа.
14. С целью содействия подготовке проектов решений Совет постановил провести неофициальные сессионные консультации и поручил председательствовать на них заместителям Председателя Е. П. г-ну Андреасу Рафаэлю Негели (Швейцария) и г-ну Гьянвиру Сингху (Индия). Кроме того, Совет установил в качестве предельного срока подачи проектов решений 17 ч. 15 м. 21 ноября 2022 года и постановил закрыть список ораторов в 15 ч. 00 м. 22 ноября 2022 года.

## **II. Ежегодный доклад Генерального директора за 2021 год (пункт 3)**

15. По пункту 3 Совету был представлен Ежегодный доклад ЮНИДО за 2021 год (IDB.50/2).

16. По предложению Председателя Совет принял представленную документацию к сведению.

### **A. Управление, ориентированное на результат: последняя информация о ходе выполнения мер, предусмотренных рамками среднесрочной программы на 2022–2025 годы (пункт 3, подпункт (a))**

17. По подпункту (a) пункта 3 Совету были представлены доклад Генерального директора, содержащий последнюю информацию об осуществлении среднесрочной рамочной программы на 2022–2025 годы (IDB.50/5), и документ зала заседаний на ту же тему (PBC.38/CRP.5).

18. По предложению Председателя Совет принял представленную документацию к сведению.

## **III. Доклад Комитета по программным и бюджетным вопросам (пункт 4, подпункты (a)–(f))**

19. По подпунктам (a)–(f) пункта 4 Совету был представлен доклад Комитета по программным и бюджетным вопросам о работе его тридцать восьмой сессии (IDB.50/13).

### **A. Доклад Внешнего ревизора за 2021 год (пункт 4, подпункт (a))**

20. По подпункту (a) пункта 4 Совету были представлены доклад Внешнего ревизора о счетах ЮНИДО за финансовый год с 1 января по 31 декабря 2021 года (IDB.50/3), непроверенные приложения за год, закончившийся 31 декабря 2021 года, содержащиеся в документе зала заседаний PBC.38/CRP.2, и записка Независимого консультативного комитета ЮНИДО по ревизии, содержащая замечания к докладу Внешнего ревизора (PBC.38/CRP.3).

21. Рассмотрев представленный Председателем проект решения (IDB.50/L.10), Совет принял решение IDB.50/Dec.2 (см. приложение I).

### **B. Финансовое положение ЮНИДО, включая неиспользованные остатки ассигнований (пункт 4, подпункт (b))**

22. По подпункту (b) пункта 4 Совету были представлены доклад Генерального директора о финансовом положении ЮНИДО (IDB.50/4), записка Секретариата о состоянии выплаты начисленных взносов (IDB.50/CRP.2) и подготовленная Секретариатом обновленная информация о финансовом положении ЮНИДО (IDB.50/CRP.3).

23. Рассмотрев представленный Председателем проект решения о финансовом положении ЮНИДО (IDB.50/L.2), Совет принял решение IDB.50/Dec.3 (см. приложение I).

**С. Доклад неофициальной рабочей группы по вопросам, связанным с Комитетом по программным и бюджетным вопросам (пункт 4, подпункт (с))**

24. По подпункту (с) пункта 4 Совету были представлены доклад сопредседателей неофициальной рабочей группы по вопросам, связанным с Комитетом по программным и бюджетным вопросам (IDB.50/6), и подготовленная ими же обновленная информация о деятельности рабочей группы (IDB.50/CRP.4).

25. По предложению Председателя Совет принял представленную документацию к сведению.

**Д. Мобилизация финансовых ресурсов (пункт 4, подпункт (d))**

26. В рамках рассмотрения подпункта (d) пункта 4 Совет изучил информацию о мобилизации финансовых ресурсов, содержащуюся в главе 8 Ежегодного доклада ЮНИДО за 2021 год (IDB.50/2), доклад Генерального директора о мобилизации финансовых ресурсов (IDB.50/7/Rev.1) и подготовленный Секретариатом документ зала заседаний о проектах, утвержденных в рамках Фонда промышленного развития, тематических и индивидуальных целевых фондов и других добровольных взносов в 2021 году (PBC.38/CRP.7).

27. Рассмотрев представленный Председателем проект решения (IDB.50/L.3), Совет принял решение IDB.50/Dec.4 (см. приложение I).

**Е. Общее управление рисками (пункт 4, подпункт (e))**

28. По подпункту (e) пункта 4 Совету был представлен доклад Генерального директора об общем управлении рисками (IDB.50/8).

29. По предложению Председателя Совет принял представленную документацию к сведению.

**Ф. Обновленные инвестиционные предложения на среднесрочную перспективу (пункт 4, подпункт (f))**

30. По подпункту (f) пункта 4 Совету были представлены доклад Генерального директора, содержащий предложения о среднесрочных инвестициях на 2022–2025 годы (IDB.50/9), и записка Секретариата о приоритетах ЮНИДО в области информационных технологий и цифровизации на 2022–2023 годы (IDB.50/CRP.14).

31. По предложению Председателя Совет принял представленную документацию к сведению.

**IV. ЮНИДО и Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (пункт 5)**

32. По пункту 5 Совету был представлен доклад Генерального директора о ЮНИДО и Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (IDB.50/14).

33. По предложению Председателя Совет принял представленную документацию к сведению.

## **V. Реформирование системы развития Организации Объединенных Наций (пункт 6)**

34. По пункту 6 Совету был представлен доклад Генерального директора о реформировании системы развития Организации Объединенных Наций ([IDB.50/11](#)).

35. По предложению Председателя Совет принял представленную документацию к сведению.

## **VI. Деятельность Объединенной инспекционной группы (пункт 14)**

36. По пункту 14 Совету были представлены доклад Генерального директора о деятельности Объединенной инспекционной группы ([IDB.50/21](#)) и записка Секретариата на ту же тему ([IDB.50/CRP.9](#)).

37. По предложению Председателя Совет принял представленную документацию к сведению.

## **VII. Независимый консультативный комитет ЮНИДО по надзору (пункт 15)**

38. По пункту 15 Совету были представлены доклад председателя Независимого консультативного комитета ЮНИДО по надзору ([IDB.50/22](#)) и комментарии руководства ЮНИДО по этому докладу ([IDB.50/23](#)), а также две записки Секретариата о членском составе Независимого консультативного комитета ЮНИДО по надзору ([IDB.50/24](#) и [IDB.50/CRP.13](#)).

39. Рассмотрев представленный Председателем проект решения ([IDB.50/L.7](#)), Совет принял решение [IDB.50/Dec.7](#) (см. приложение I).

## **VIII. Деятельность по оценке и внутреннему надзору (пункт 16)**

40. По пункту 16 Совету были представлены доклады директора Управления внутреннего надзора и оценки о деятельности по внутреннему надзору ([IDB.50/25](#)) и оценке ([IDB.50/26](#)).

41. По предложению Председателя Совет принял представленную документацию к сведению.

## **IX. Вопросы персонала (пункт 17)**

42. По пункту 17 Совету был представлен доклад Генерального директора о вопросах персонала ([IDB.50/27](#)) с приложениями ([IDB.50/CRP.10](#)). Совету также был представлен список сотрудников Секретариата ЮНИДО, составленный Секретариатом ([IDB.50/CRP.11](#)).

43. Рассмотрев представленный Председателем проект решения ([IDB.50/L.8](#)), Совет принял решение [IDB.50/Dec.8](#) (см. приложение I).



## **X. Третье Десятилетие промышленного развития Африки (ДПРА III) (пункт 7)**

44. По пункту 7 Совету были представлены доклад Генерального директора о третьем Десятилетии промышленного развития Африки (ДПРА III) (IDB.50/10) и подготовленная Секретариатом обновленная информация о встрече на высшем уровне «Индустриализация и экономическая диверсификация Африки», организованной Африканским союзом (IDB.50/CRP.5).

45. По предложению Председателя Совет принял представленную документацию к сведению.

## **XI. Климатически нейтральная промышленность и экономика замкнутого цикла (пункт 8)**

46. В рамках пункта 8 Совет рассмотрел следующие две подтемы.

### **A. Деятельность ЮНИДО, связанная с экономикой замкнутого цикла (пункт 8, подпункт (а))**

47. По подпункту (а) пункта 8 Совету были представлены доклад Генерального директора о деятельности ЮНИДО, связанной с экономикой замкнутого цикла (IDB.50/15), и записка Секретариата с последней информацией о консультациях по экономике замкнутого цикла (IDB.50/CRP.6).

48. По предложению Председателя Совет принял представленную документацию к сведению.

### **B. Стратегия ЮНИДО по реагированию на изменение климата (пункт 8, подпункт (b))**

49. По подпункту (b) пункта 8 Совету был представлен доклад Генерального директора о стратегии ЮНИДО по реагированию на изменение климата (IDB.50/16).

50. Рассмотрев представленный Председателем проект решения (IDB.50/L.11), Совет принял решение IDB.50/Dec.5 (см. приложение I).

## **XII. Деятельность ЮНИДО, связанная с цифровыми преобразованиями и инновациями (пункт 9)**

51. По пункту 9 Совету был представлен доклад Генерального директора о деятельности ЮНИДО, связанной с цифровыми преобразованиями и инновациями (IDB.50/17).

52. По предложению Председателя Совет принял представленную документацию к сведению.

## **XIII. Деятельность ЮНИДО, связанная со структурными преобразованиями и секторальным опытом (пункт 10)**

53. По пункту 10 Совету был представлен доклад Генерального директора о деятельности ЮНИДО, связанной с секторальным развитием, включая агропредпринимательство и создание торгового потенциала и рабочих мест (IDB.50/18).

54. По предложению Председателя Совет принял представленную документацию к сведению.

#### **XIV. Меры реагирования ЮНИДО на пандемию COVID-19 (пункт 11)**

55. По пункту 11 Совету был представлен доклад Генерального директора о мерах реагирования ЮНИДО на пандемию COVID-19 ([IDB.50/12](#)).

56. По предложению Председателя Совет принял представленную документацию к сведению.

#### **XV. Всеохватывающее и устойчивое промышленное развитие в странах со средним уровнем дохода (пункт 12)**

57. По пункту 12 Совету были представлены доклад Генерального директора о всеохватывающем и устойчивом промышленном развитии в странах со средним уровнем дохода ([IDB.50/19](#)) и уточненный план работы ЮНИДО по развитию партнерских связей со странами со средним уровнем дохода, подготовленный Секретариатом ([IDB.50/CRP.7](#)).

58. Рассмотрев представленный Председателем проект решения ([IDB.50/L.9](#)), Совет принял решение [IDB.50/Dec.6](#) (см. приложение I).

#### **XVI. Оперативная стратегия ЮНИДО для НРС и план ее реализации на 2022–2031 годы (пункт 13)**

59. По пункту 13 Совету были представлены доклад Генерального директора с обновленной информацией о процессе подготовки оперативной стратегии ЮНИДО для наименее развитых стран на 2022–2031 годы ([IDB.50/20](#)) и записка Генерального директора об оперативной стратегии ЮНИДО для наименее развитых стран на 2022–2031 годы ([IDB.50/CRP.8](#)).

60. По предложению Председателя Совет принял представленную документацию к сведению.

#### **XVII. Вопросы, касающиеся межправительственных, неправительственных, правительственных и других организаций (пункт 18)**

61. По пункту 18 Совету были представлены записки Генерального директора относительно заявления неправительственной организации о предоставлении консультативного статуса ([IDB.50/28](#)) и информации о двух межправительственных организациях ([IDB.50/29](#)).

62. Рассмотрев два внесенных Председателем проекта решений по заявлению неправительственной организации о предоставлении консультативного статуса ([IDB.50/L.5](#)) на основе рекомендации Бюро и по соглашению о взаимоотношениях с двумя межправительственными организациями ([IDB.50/L.4](#)), Совет принял решения [IDB.50/Dec.9](#) и [IDB.50/Dec.10](#) (см. приложение I).

## **XVIII. Предварительная повестка дня и сроки проведения пятьдесят первой сессии (пункт 19)**

63. По пункту 19 Совету была представлена записка Генерального директора о предварительной повестке дня и сроках проведения пятьдесят первой сессии (IDB.50/CRP.12).

64. Рассмотрев представленный Председателем проект решения (IDB.50/L.6), Совет принял решение IDB.50/Dec.11 (см. приложение I).

## **XIX. Утверждение доклада (пункт 20) и закрытие пятидесятой сессии**

65. Двадцать третьего ноября 2022 года Совет утвердил доклад о работе своей пятидесятой сессии на английском языке (IDB.50/L.1) при том понимании, что Докладчику будет поручено доработать версии доклада на других языках во взаимодействии с назначенными представителями.

66. Совет закрыл свою пятидесятую сессию во второй половине дня 23 ноября 2022 года.

## Приложение I

### Решения, принятые Советом на его пятидесятой сессии

#### Решение IDB.50/Dec.1 Использование имеющихся ресурсов конференционного обслуживания

В целях максимально эффективного использования имеющихся ресурсов конференционного обслуживания Совет по промышленному развитию постановил немедленно приостановить действие правила 32 своих правил процедуры, касающихся кворума, только в отношении заседаний своей пятидесятой сессии, при условии, что на этих заседаниях не будет приниматься решений по вопросам существа.

*1-е пленарное заседание,  
21 ноября 2022 года*

#### Решение IDB.50/Dec.2 Доклад Внешнего ревизора за 2021 год

Совет по промышленному развитию:

a) принял к сведению доклад Внешнего ревизора о счетах Организации Объединенных Наций по промышленному развитию за финансовый период с 1 января по 31 декабря 2021 года, содержащийся в документе [IDB.50/3](#);

b) принял также к сведению заявления Генерального директора и Внешнего ревизора, сделанные на тридцать восьмой сессии Комитета по программным и бюджетным вопросам;

c) признал актуальность рекомендаций Внешнего ревизора, в том числе изложенных в последнем докладе [IDB.50/3](#), и их важный вклад в повышение эффективности оперативной деятельности ЮНИДО;

d) просил Генерального директора продолжать работу над выполнением рекомендаций, в том числе за предыдущие годы, и представить Совету по промышленному развитию на пятьдесят первой сессии доклад о дальнейших мерах по их претворению в жизнь.

*7-е пленарное заседание  
23 ноября 2022 года*

#### Решение IDB.50/Dec.3 Финансовое положение ЮНИДО

Совет по промышленному развитию:

a) принял к сведению информацию, изложенную в документе [IDB.50/4](#);

b) настоятельно призвал те государства-члены и бывшие государства-члены, которые еще не выплатили свои начисленные взносы, включая авансовые платежи в Фонд оборотных средств и задолженность за предыдущие годы, сделать это незамедлительно;

c) просил Генерального директора продолжать свою работу и контакты с государствами-членами и бывшими государствами-членами, с тем чтобы добиться погашения их задолженности.

*7-е пленарное заседание  
23 ноября 2022 года*

#### Решение IDB.50/Dec.4 Мобилизация финансовых ресурсов

Совет по промышленному развитию:

a) принял к сведению информацию, изложенную в документе [IDB.50/7/Rev.1](#);

b) постановил наделить Генерального директора полномочиями утверждать проекты, ранее отобранные ЮНИДО и донором, для финансирования из Фонда промышленного развития в 2022 и 2023 годах в соответствии с приоритетами, определенными в рамках среднесрочной программы на 2022–2025 годы (IDB.49/8);

c) призвал государства-члены и других партнеров по финансированию увеличить объем добровольных взносов в ЮНИДО, в том числе в Целевой фонд партнерства, а также на Специальный счет добровольных взносов на основные виды деятельности (ССДВОВД) и в Фонд крупных капитальных вложений (ФККВ);

d) призвал также всех партнеров по финансированию рассмотреть возможность предоставления программируемых средств, в частности с тем, чтобы дать ЮНИДО возможность быстро реагировать на просьбы об оказании помощи и оперативно и скоординированно разрабатывать и осуществлять ее программные мероприятия;

e) просил государства-члены рассмотреть возможность предоставления ЮНИДО финансовых средств, необходимых для работы с источниками финансирования, требующими совместного финансирования, посредством внесения взносов в специальные целевые фонды или предоставления средств специального назначения на национальном или глобальном уровне;

f) призвал правительства стран — получателей помощи активно делиться с ЮНИДО ответственность за мобилизацию средств на осуществление совместно согласованных приоритетных мероприятий и, в частности, брать на себя ведущую роль в выявлении средств, имеющихся на национальном уровне, и получении доступа к ним, в том числе в выявлении возможностей для долевого распределения расходов на местном уровне, и средств, которые могут быть получены от партнеров по финансированию на двустороннем уровне, многосторонних донорских целевых фондов, Всемирного банка и других учреждений по финансированию развития;

g) настоятельно рекомендовал государствам-членам сотрудничать с Организацией и содействовать ее усилиям по разработке и продвижению ее программ и инициатив в контексте международного развития, особенно в рамках международных конференций и других форм диалога, для обеспечения широкой осведомленности об этих инициативах, признания их важности для достижения целей международного развития и выделения необходимых ресурсов.

*7-е пленарное заседание  
23 ноября 2022 года*

#### **Решение IDB.50/Dec.5 Стратегия ЮНИДО по реагированию на изменение климата**

Совет по промышленному развитию:

a) сослался на резолюцию GC.19/Res.2, в которой Генеральному директору было предложено разработать в консультации с государствами-членами проект стратегии по реагированию на изменение климата для рассмотрения Советом по промышленному развитию на пятидесятой сессии;

b) принял к сведению доклад Генерального директора о стратегии ЮНИДО по реагированию на изменение климата;

c) просил Генерального директора продолжить консультации с государствами-членами по доработке проекта стратегии на основе документа IDB.50/16 с целью обеспечить достижение ее цели, определенной в резолюции GC.19/Res.2;

d) просил также Генерального директора в консультации с государствами-членами разработать план действий по реализации стратегии в рамках

действующего мандата ЮНИДО и имеющихся ресурсов после доработки вышеупомянутой стратегии;

е) приветствовал итоги 27-й сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, состоявшейся в Шарм-эш-Шейхе (Египет) с 6 по 20 ноября 2022 года, и принял к сведению участие ЮНИДО в работе конференции;

ф) рекомендовал учесть в стратегии и плане действий возможную роль ЮНИДО в осуществлении итоговых решений и инициатив 27-й сессии Конференции сторон, имеющих отношение к мандату ЮНИДО, изучить перспективы осуществления стратегии за счет средств, предназначенных для финансирования деятельности, связанной с изменением климата, а также принять во внимание особые потребности развивающихся стран, наиболее уязвимых к последствиям изменения климата, отмечая важность концепции «климатической справедливости» для некоторых из них;

г) постановил продолжить обсуждение стратегии ЮНИДО по реагированию на изменение климата и плана ее реализации на своей пятьдесят первой сессии.

*7-е пленарное заседание  
23 ноября 2022 года*

#### **Решение IDB.50/Dec.6 Всеохватывающее и устойчивое промышленное развитие в странах со средним уровнем дохода**

Совет по промышленному развитию:

а) принял к сведению доклад Генерального директора ([IDB.50/19](#)) и обновленный план работы ЮНИДО по развитию партнерских связей со странами со средним уровнем дохода, представленный в документе IDB.50/CRP.7;

б) просил Генерального директора:

i) начать практическую реализацию плана работы ЮНИДО по развитию партнерских связей со странами со средним уровнем дохода и обеспечить его эффективное осуществление в 2022–2025 годах;

ii) установить в рамках комплексного механизма оценки результатов и эффективности конкретные ожидаемые результаты и показатели для оценки отдачи от деятельности ЮНИДО в странах со средним уровнем дохода и приложить дальнейшие усилия к совершенствованию методов управления проектами, программами и мероприятиями Организации в странах со средним уровнем дохода согласно принципу ориентации на результат;

iii) провести консультации с государствами-членами об осуществлении плана работы ЮНИДО по развитию партнерских связей со странами со средним уровнем дохода;

iv) изучить возможность создания в рамках ЮНИДО внутреннего координационного механизма для определения приоритетных задач и мер по ускорению всеохватывающего и устойчивого промышленного развития в странах со средним уровнем дохода и представить соответствующее заключение;

v) организовать в кулуарах Политического форума высокого уровня 2023 года под эгидой ЭКОСОС за счет имеющихся ресурсов и в тесном взаимодействии с государствами-членами параллельное мероприятие, посвященное усилиям ЮНИДО по содействию достижению цели 9 в области устойчивого развития (Индустриализация, инновации и инфраструктура) и выполнению относящихся к ней задач в странах со средним уровнем дохода;

vi) представлять Совету периодические доклады о реализации Стратегической основы ЮНИДО для партнерства со странами со средним уровнем

дохода (GC.18/Res.9) и о выполнении соответствующего плана работы с любыми возможными дальнейшими уточнениями.

*7-е пленарное заседание  
23 ноября 2022 года*

**Решение IDB.50/Dec.7 Членский состав Независимого консультативного комитета по надзору**

Совет по промышленному развитию:

а) принял к сведению документ IDB.50/24 о членском составе Независимого консультативного комитета по надзору;

б) утвердил следующий неисчерпывающий список кандидатов на будущие вакансии в Независимом консультативном комитете по надзору:

г-н Ибрагим Джеймс Пам (Нигерия) Группа государств Африки

г-н Хешам Эль-Гинди (Египет) Группа государств Африки

г-жа Сьюзан Вергиз (Индия) Группа государств Азии и района Тихого океана

г-н Хок-Тье Онг (Малайзия) Группа государств Азии и района Тихого океана

г-н Хосе Роберто Альписар Фальяс (Коста-Рика) Группа государств Латинской Америки и Карибского бассейна

г-н Мартин Гуосден (Аргентина) Группа государств Латинской Америки и Карибского бассейна

г-н Михаэль Шренк (Германия) Группа западноевропейских и других государств

в) в соответствии с пунктом 8 пересмотренного круга ведения Комитета назначил следующих членов Комитета на трехлетний срок, с 23 ноября 2022 года по 22 ноября 2025 года, или до назначения (или повторного назначения) членов на пятьдесят третьей очередной сессии Совета, в зависимости от того, что наступит позднее:

г-жа Сабина Бласкович (Хорватия) Государства, включенные в Список D

г-н Тунджай Эфендиоглу (Турция) Группа западноевропейских и других государств

*7-е пленарное заседание  
23 ноября 2022 года*

**Решение IDB.50/Dec.8 Вопросы персонала**

Совет по промышленному развитию:

а) принял к сведению информацию, изложенную в документе IDB.50/27;

б) постановил в соответствии с пунктом (b) решения GC.19/Dec.17 Генеральной конференции избрать на оставшуюся часть двухгодичного периода 2022–2023 годов следующих двух заместителей членов Комитета по пенсиям персонала:

заместитель: г-н Джозеф Дебоно (Мальта)

заместитель: г-жа Прагашни Адуртхи (Южная Африка).

*7-е пленарное заседание  
23 ноября 2022 года*

**Решение IDB.50/Dec.9 Заявление неправительственной организации о предоставлении консультативного статуса**

Совет по промышленному развитию:

- a) принял к сведению информацию, изложенную в документе [IDB.50/28](#);
- b) постановил в соответствии со статьей 19.1 (b) Устава и Руководящими принципами взаимоотношений ЮНИДО с межправительственными, правительственными, неправительственными и другими организациями (решение GC.1/Dec.41 Генеральной конференции, приложение, п. 17) предоставить консультативный статус при ЮНИДО следующей неправительственной организации:

Международный институт прикладного системного анализа (МИПСА).

*7-е пленарное заседание  
23 ноября 2022 года*

**Решение IDB.50/Dec.10 Соглашение о взаимоотношениях с межправительственными организациями**

Совет по промышленному развитию:

- a) принял к сведению информацию, изложенную в документе [IDB.50/29](#);
- b) уполномочил Генерального директора в соответствии с подпунктом (a) пункта 1 статьи 19 Устава и руководящими принципами взаимоотношений ЮНИДО с межправительственными, правительственными, неправительственными и другими организациями (решение GC.1/Dec.41 Генеральной конференции, приложение, п. 9) и на основе информации, изложенной в приложении к документу [IDB.50/29](#), заключить соответствующее соглашение о взаимоотношениях со следующими межправительственными организациями:

Азиатская организация по сотрудничеству в лесном секторе (АОСЛС) и  
Парламентская ассамблея Средиземноморья (ПАС).

*7-е пленарное заседание  
23 ноября 2022 года*

**Решение IDB.50/Dec.11 Предварительная повестка дня и сроки проведения пятьдесят первой сессии**

Совет по промышленному развитию:

- a) принял к сведению информацию, изложенную в документе IDB.50/CRP.12;
- b) постановил утвердить следующую предварительную повестку дня своей пятьдесят первой сессии<sup>1</sup>:

- |                             |              |
|-----------------------------|--------------|
| 1. Выборы должностных лиц   | Правило 23.1 |
| 2. Утверждение повестки дня | Правило 17   |

<sup>1</sup> Будет уточнена с учетом мандатов, утвержденных Советом на пятидесятой сессии и Комитетом по программным и бюджетным вопросам на тридцать девятой сессии.



- |    |   |  |
|----|---|--|
| 3. | Ежегодный доклад Генерального директора за 2022 год <sup>2</sup>  | Устав, статья 11.6<br>GC.4/Res.2 (2)<br>GC.13/Res.3 (3)<br>GC.14/Dec.18<br>GC.15/Dec.17<br>IDB.45/Dec.5 (d)<br>IDB.46/Dec.13 (i) |
| 4. | Доклад Комитета по программным и бюджетным вопросам:  | Устав,<br>статья 10.4 (d)  |
| a) | доклад Внешнего ревизора за 2022 год;   | Финансовые положения<br>11.9 и 11.10<br>Заключение КПБВ<br>1987/19 (j)<br>IDB.46/Dec.2 (g)                                       |
| b) | финансовое положение ЮНИДО, включая неиспользованные остатки ассигнований;                                  | IDB.27/Dec.2 (e)<br>IDB.48/Dec.2 (c)<br>GC.18/Dec.13<br>GC.18/Dec.14<br>GC.19/Dec.16   |
| c) | доклад неофициальной рабочей группы по вопросам, связанным с Комитетом по программным и бюджетным вопросам; | IDB.45/Dec.7 (d)<br>IDB.46/Dec.8 (b)   |
| d) | шкала взносов для распределения расходов по регулярному бюджету на двухгодичный период 2024–2025 годов;     | Устав, статья 10.4 (b)   |
| e) | Фонд оборотных средств на двухгодичный период 2024–2025 годов;  | Финансовое<br>положение 5.4 (a)  |
| f) | мобилизация финансовых ресурсов;  | Постоянный пункт<br>IDB.25/Dec.5   |
| g) | общее управление рисками;   | Заключение КПБВ 2016/8   |
| h) | назначение Внешнего ревизора;   | Финансовое<br>положение 11.1   |
| i) | обновленные инвестиционные предложения на среднесрочную перспективу   | GC.14/Dec.18 (e)<br>IDB.43/Dec.6(1)<br>IDB.44/Dec.2 (c)  |
| 5. | Программа и бюджеты на 2024–2025 годы   | Устав, статьи 14.1, 14.2,<br>14.3  |

<sup>2</sup> Ежегодный доклад содержит отчет о ходе осуществления программ, в том числе выполнении среднесрочной рамочной программы и внедрении комплексного механизма оценки результатов и эффективности. В докладе также сообщается о вкладе ЮНИДО в реализацию Повестки дня на период до 2030 года и проведение четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций (резолюция 75/233 Генеральной Ассамблеи), а также об осуществлении Лимской декларации «Путь к достижению всеохватывающего и устойчивого промышленного развития» (GC.15/Res.1), Абу-Дабийской декларации (GC.18/Res.1) и продвижении работы в рамках третьего Десятилетия промышленного развития Африки (ДПРА III) (IDB.46/Dec.13 (i)).

- |     |   |   |
|-----|---|---|
| 6.  | ЮНИДО и Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года                            | GC.16/Res.2<br>IDB.44/Dec.9<br><a href="#">JIU/REP/2017/1</a> Rec.1               |
| 7.  | Реформирование системы развития Организации Объединенных Наций  | IDB.46/Dec.12   |
| 8.  | Третье Десятилетие промышленного развития Африки (ДПРА III)   | GC.18/Res.6(8)  |
| 9.  | Климатически нейтральная промышленность и экономика замкнутого цикла                                  | GC.17/Res.4<br>GC.18/Res.7  |
| 10. | Деятельность Объединенной инспекционной группы  | IDB.24/Dec.11   |
| 11. | Независимый консультативный комитет ЮНИДО по надзору  | IDB.44/Dec.4, приложение, п. 24<br>IDB.47/Dec.6<br>IDB.48/Dec.5, приложение, п. 3 |
| 12. | Деятельность по оценке и внутреннему надзору  | IDB.44/Dec.3<br>IDB.48/Dec.10, приложение, пп. 30 и 31                            |
| 13. | Вопросы персонала   | GC.1/Dec.37<br>IDB.1/Dec.18<br>Положения о персонале 13.3 и 13.4                  |
| 14. | Вопросы, касающиеся межправительственных, неправительственных, правительственных и других организаций | GC.1/Dec.41   |
| 15. | Подготовка к двадцатой сессии Генеральной конференции   | Устав, статья 9.4 (g)   |
| 16. | Предварительная повестка дня и сроки проведения пятьдесят второй сессии                               | Правило 10.2  |
| 17. | Утверждение доклада   | Правило 71  |

с) постановил провести свою пятьдесят первую сессию 3–6 июля 2023 года.

*7-е пленарное заседание  
23 ноября 2022 года*

## Приложение II

### Документы, представленные Совету на пятидесятой сессии

Пункт повестки дня	Символ	Название
1	-	-
2	IDB.50/1	Предварительная повестка дня
	IDB.50/1/Add.1	Аннотированная предварительная повестка дня
	IDB.50/CRP.1	List of documents
3	IDB.50/2	<i>Ежегодный доклад ЮНИДО за 2021 год</i>
3 (a)	IDB.50/5	Управление, ориентированное на результат: последняя информация о ходе выполнения мер, предусмотренных рамками среднесрочной программы на 2022–2025 годы
	PBC.38/CRP.5	UPDATE – Managing for Results: Update on the implementation of the medium-term programme framework, 2022–2025. Report by the Director General
4	IDB.50/13	Доклад Комитета по программным и бюджетным вопросам
4 (a)	IDB.50/3	Доклад Внешнего ревизора о счетах Организации Объединенных Наций по промышленному развитию за финансовый год с 1 января по 31 декабря 2021 года
	PBC.38/CRP.2	Annexes to the report of the External Auditor on the accounts of UNIDO for the financial year 1 January to 31 December 2021 (unaudited)
	PBC.38/CRP.3	Comments on the Report of the External Auditor. Note by the UNIDO Independent Oversight Advisory Committee
4 (b)	IDB.50/4	Финансовое положение ЮНИДО. Доклад Генерального директора
	IDB.50/CRP.2	Status of assessed contributions. Note by the Secretariat
	IDB.50/CRP.3	Financial situation of UNIDO. Update by the Secretariat

Пункт повестки дня	Символ	Название
4 (с) Доклад неофициальной рабочей группы по вопросам, связанным с Комитетом по программным и бюджетным вопросам	IDB.50/6	Доклад неофициальной рабочей группы по вопросам, связанным с Комитетом по программным и бюджетным вопросам. Доклад сопредседателей
	IDB.50/CRP.4	Update on the report by the informal working group on Programme and Budget Committee-related issues. Report by the Co-Chairs
4 (d) Мобилизация финансовых ресурсов	IDB.50/2, глава 8	Финансовая деятельность. Ежегодный доклад ЮНИДО за 2021 год
	IDB.50/7/Rev.1	Мобилизация финансовых ресурсов. Доклад Генерального директора
	PBC.38/CRP.7	Projects approved under the Industrial Development Fund, thematic and individual trust funds, and other voluntary contributions in 2021
4 (е) Общее управление рисками	IDB.50/8	Общее управление рисками. Доклад Генерального директора
4 (f) Обновленные инвестиционные предложения на среднесрочную перспективу	IDB.50/9	Предложения о среднесрочных инвестициях на 2022–2025 годы. Доклад Генерального директора
	IDB.50/CRP.14	UNIDO information technology and digitalization priorities for 2022–2023. Note by the Secretariat
5 ЮНИДО и Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	IDB.50/14	ЮНИДО и Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Доклад Генерального директора
6 Реформа системы развития Организации Объединенных Наций	IDB.50/11	Реформирование системы развития Организации Объединенных Наций. Доклад Генерального директора
7 Третье Десятилетие промышленного развития Африки (ДПРА III)	IDB.50/10	Доклад о третьем Десятилетии промышленного развития Африки (ДПРА III). Доклад Генерального директора
	IDB.50/CRP.5	Update on the African Union Summit on Industrialization and Economic Diversification. Update by the Secretariat
8 Климатически нейтральная промышленность и экономика замкнутого цикла	-	-
8 (а) Деятельность ЮНИДО, связанная с экономикой замкнутого цикла	IDB.50/15	Деятельность ЮНИДО, связанная с экономикой замкнутого цикла. Доклад Генерального директора
	IDB.50/CRP.6	Update on the consultations on circular economy. Note by the Secretariat <sup>3</sup>

<sup>3</sup> Просьба обратить внимание на то, что этот документ был указан в аннотированной предварительной повестке дня пятидесятой сессии Совета (IDB.50/1/Add.1) под названием “Outcome of the consultations on circular economy. Report by the Co-Chairs”. Однако, чтобы отразить изменения в содержании документа с учетом нынешнего статуса процесса консультаций, название документа было переформулировано следующим образом “Update on the consultations on circular economy. Note by the Secretariat”.

<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Символ</i>	<i>Название</i>
8 (b) Стратегия ЮНИДО по реагированию на изменение климата	<a href="#">IDB.50/16</a>	Стратегия ЮНИДО по реагированию на изменение климата. Доклад Генерального директора
9 Деятельность ЮНИДО, связанная с цифровыми преобразованиями и инновациями	<a href="#">IDB.50/17</a>	Деятельность ЮНИДО, связанная с цифровыми преобразованиями и инновациями. Доклад Генерального директора
10 Деятельность ЮНИДО, связанная со структурными преобразованиями и секторальным опытом	<a href="#">IDB.50/18</a>	Деятельность ЮНИДО, связанная с секторальным развитием, включая агропредпринимательство и создание торгового потенциала и рабочих мест. Доклад Генерального директора
11 Меры реагирования ЮНИДО на пандемию COVID-19	<a href="#">IDB.50/12</a>	Меры реагирования ЮНИДО на пандемию COVID-19. Доклад Генерального директора
12 Всеохватывающее и устойчивое развитие в странах со средним уровнем дохода	<a href="#">IDB.50/19</a>	Всеохватывающее и устойчивое промышленное развитие в странах со средним уровнем дохода. Доклад Генерального директора
	<a href="#">IDB.50/CRP.7</a>	Updated UNIDO work-plan for partnering with middle-income countries. Update by the Secretariat
13 Оперативная стратегия ЮНИДО для НРС и план ее реализации на 2022–2031 годы	<a href="#">IDB.50/20</a>	Обновленная информация о процессе подготовки оперативной стратегии ЮНИДО для наименее развитых стран на 2022–2031 годы. Доклад Генерального директора
	<a href="#">IDB.50/CRP.8</a>	UNIDO operational strategy for the least developed countries 2022–2031. Note by the Director General
14 Деятельность Объединенной инспекционной группы	<a href="#">IDB.50/21</a>	Деятельность Объединенной инспекционной группы. Доклад Генерального директора
	<a href="#">IDB.50/CRP.9</a>	Activities of the Joint Inspection Unit. Note by the Director General
15 Независимый консультативный комитет ЮНИДО по надзору	<a href="#">IDB.50/22</a>	Доклад Независимого консультативного комитета по надзору. Доклад Председателя
	<a href="#">IDB.50/23</a>	Доклад Независимого консультативного комитета по надзору. Комментарии руководства
	<a href="#">IDB.50/24</a>	Членский состав Независимого консультативного комитета по надзору. Записка Секретариата
	<a href="#">IDB.50/CRP.13</a>	Membership of the Independent Oversight Advisory Committee. Note by the Secretariat
16 Деятельность по оценке и внутреннему надзору	<a href="#">IDB.50/25</a>	Деятельность по внутреннему надзору. Доклад директора Канцелярии по оценке и внутреннему надзору
	<a href="#">IDB.50/26</a>	Деятельность по оценке. Доклад директора Канцелярии по оценке и внутреннему надзору

---

<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Символ</i>	<i>Название</i>
17	Вопросы персонала	<a href="#">IDB.50/27</a> Вопросы персонала. Доклад Генерального директора
		IDB.50/CRP.10 Personnel matters. Annexes to the report by the Director General
		IDB.50/CRP.11 List of staff of the UNIDO Secretariat. Submitted by the Secretariat
18	Вопросы, касающиеся межправительственных, неправительственных, правительственных и других организаций	<a href="#">IDB.50/28</a> Заявление неправительственной организации о предоставлении консультативного статуса. Записка Генерального директора
		<a href="#">IDB.50/29</a> Информация о межправительственных организациях. Записка Генерального директора
19	Предварительная повестка дня и сроки проведения пятьдесят первой сессии	IDB.50/CRP.12 Provisional agenda and date of the fifty-first session. Note by the Director General
20	Утверждение доклада	- -

---